

DINGSDAG. 4 NOVEMBER.

Deze COURANT verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is f 3,00; voor de buitensteden f 6,00; franco door het geheele Rijk. Brieven, Gelden, enz. FRANCO te adresseren aan het Bureau dezer COURANT.

Advertentien van Zes regels en daar beneden f 1,00 geplaatst; meer dan Zes regels tegen 15 cents per regel. — Voor alle advertentien wordt bovendien 35 cents zegelrecht betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

AMSTERDAM, 3 November.

Het stellen van religio-politische Theses schijnt in de protestantsch-theologische wereld aan de orde te zijn. Zoo werden onlangs door Dr. van Rhijn, een reeks Aphorismen in 't licht gegeven, waaraan wij in der tijd volkomen regt hebben laten wedervaren; zoo worden nu weer door Dr. Doedes, in de Gids van deze maand, vijf en zeventig Stellingen voor den eersten 31 October van de tweede helft der negentiende eeuw openbaar gemaakt.

Wij gelooven ons niet te bedriegen, wanneer wij aan het in onze dagen zoo menigvuldig stellen van zoodanige Theses groote waarde hechten. Uit hetgeen van protestantsche zijde nu en dan, en in de laatste maanden luider dan ooit, ter openbare kennis is gebracht, kan men eenigermate opmaken tot welken graad van ontbinding en oplossing het in het Protestantismus tegenwoordig gekomen is. Van gemeenschappelijke leer, waarvan in het Protestantismus dan ook eigenlijk geen sprake behoorde te zijn, is geen enkel spoor meer overgebleven; het gezag, dat Protestanten van vroegeren tijd zich, in leerstellig opzicht, ondanks het beginsel des vrijen onderzoek, hadden aangematigd, wordt slechts bij uitzondering nog erkend, doch is sinds lang door de meesten, zeer consequent, als strijdig met de oppermagtige regten der individuele rede, verworpen; de kunstmatige, en in 1816 op echt revolutionaire wijze tot stand gebrachte regeling van het protestantsche kerkgenootschap verliest met den dag in krediet en, mitsdien, in kracht. Om niet te spreken van den toestand, waarin het protestantsch-theologisch onderwijs verkeert, van de op protestantschen bodem veldwinnende, ja, overheerschende radikale theorieën, van de onvermijdelijke, jammerlijke ellendige verhouding, waarin het Protestantismus tot het staatsgebied staat en moet staan, van zijn gebroken invloed op de vorming van het opkomend geslacht, en wat dies meer zij. Is het te verwonderen, dat gemoeilijke Protestanten zulk een staat van zaken met huisvering aanschouwen? dat zij in ligt verklaarbare angst, handenwringend, zich afvragen, waartoe het dan toch gekomen is? wat hun van de oude leer nog overgebleven is? waaraan zij voor de toekomst hebben vast te houden? Dat zij zich dit afvragen, ligt geheel in den aard der zaak; en zoo gebeurt het dan ook, dat zij, de een voor en de andere na, hun Credo formuleeren en dit aan alle vredelievenden en strijdenden ter overweging aanbieden.

Wat echter is het noodzakelijk gevolg van dit individueel geloofs-onderzoek, als wij het zoo eens mogen noemen? Dat de verdeeldheid en ontbinding, in plaats van door al die Stellingen en geloofsformulieren opgeheven te worden, er integendeel ten allerzerste door bevorderd worden! Die geloofsformulieren drukken toch slechts de overtuiging uit van een enkelen, waartegen dan weer de geformuleerde overtuigingen van andere verdienstelijke Protestanten over staan. Daardoor wordt discussie uitgelokt, die eerst tot woordenstrijd aanleiding geeft en spoedig daarna de onverzoeplbare tegenspraak aan het licht brengt, die zelfs de gemoeilijkste Protestanten onderling verdeeld en van een gescheiden houdt. En zoo, wel verre van aan de eenheid bevorderlijk te werken, zijn al die Stellingen, integendeel, als zoovele nieuwe oorzaken, die tot de uiteenspatting en versnippering van het Protestantismus bijdragen. Waar het beslissend gezag ontbreekt, wordt de anarchie door alles, zelfs door de beste pogingen, in de hand gewerkt.

Over de Stellingen-zelve van den heer Doedes wenschen wij het zwijgen te bewaren. Ze te bespreken, voegt minder aan een dagblad dan aan wetenschappelijke tijdschriften. Als proeve en ter karakteriseering van het geheel, vergenoegen wij ons met de aanhaling van een paar der vijf en zeventig formules, op welke alle wij alleen deze aanmerking wenschen te maken, dat zij niet uitmunten door beknoptheid en duidelijkheid en, ook uit dien hoofde, gereedelijk tot kontradiktore opvatting kunnen aanleiding geven.

De eerste Stelling luidt aldus:  
»De Hervorming der Christelijke Kerk in de zestiende eeuw is een werk uit God, tot zijne eer in zijne kracht

begonnen. Die God liefhebben moeten het goedkeuren, indien zij niet voor vijanden Gods willen gehouden worden."

De laatste helft dezer Stelling is der overweging waardig. Die God liefhebben, moeten het werk der Hervorming goedkeuren; anders mogen zij gehouden worden voor vijanden Gods.

De Katholijken, o. a., keuren het werk der Hervorming niet goed; integendeel.

De Katholijken hebben dan te kiezen of het een of het ander: of dat zij God niet liefhebben; of dat zij voor vijanden Gods willen gehouden worden.

En dat stelt en affirmeert de heer Doedes zoo maar eigener gezag! Heeft men ooit, van zulk eene aanmatiging in een persoon zonder eenig daartoe bevoegd gezag bekleed, en van zulk een liefdeloozen geest van anathematisering gehoord!

De negende Stelling, gelijk zij daar staat, zonder eenige nadere opheldering, geeft evenzeer ruime stof tot overdenking.

»Men maakt misbruik van het spraakgebruik, als men elke poging tot eenige omwenteling afkeurt, omdat het woord Revolutie doorgaans in eenen kwaden zin gebruikt wordt. Het moet altijd de vraag zijn wat men wil omwentelen, en men moet dus aan hen, die het ondersteboven-gekeerde weder op zijne oude rechte plaats willen leggen, niet den naam van »revolutionairen" geven, om hen daardoor als onruststokers te brandmerken."

Eene aanmerking, eene vraag slechts bij deze voorwaardelijke apologie van het regt tot opstand: Wie zal het uitmaken, op protestantsch gebied, bij ontstentenis van alle gezag, of hetgeen gij het ondersteboven-gekeerd acht, wel inderdaad het ondersteboven-gekeerd is? Mogelijk dat gy, in plaats van op uwe voeten te staan, op uw hoofd staat!

Met de aanhaling der negen en twintigste Stelling besluiten wij. Zij luidt dus:

»Niemand heeft het regt eerbiediging te eischen voor iets, dat het regt niet heeft van te bestaan."

Dat is zeer waar.

Wij onthouden ons van gevolgtrekkingen.

Wij vernemen met genoegen, dat Mgr. de Bisschop van Gerra, Vicaris-Apostoliek van 's Bosch, het voornemen heeft om op het huiltengoed de Groote Ruwenberg genaamd, onder St. Michiels-Gestel, een opvoedingsgesticht daar te stellen, waarin onderrigt zal worden gegeven aan jongelingen, die bestemd zijn, om later hunne studiën voor den geestelijken stand in het R. K. Seminarie te beginnen. Dit plan vindt algemeen bijval, omdat het voorziet in eene behoefte, die zich dikwerf heeft doen gevoelen.

Men leest in de Univers:

»Wij hebben even als andere dagbladen de bekeering tot het Katholicismus gemeld van eene vereeniging van Puseyistische vrouwen, door een Anglikaansch geestelijke, de Eerw. Bennet in zijne parochie gesticht. De naam van dien geestelijke heeft eene zekere vermaardheid gekregen door de worstelingen, die hij ter zake van zijn puseyismus met zijn bisschop had. Aangaande de bekeering van dat zevental geestelijke dochters, vernemen wij nog enkele bijzonderheden. De bisschop van Londen had den Eerw. Bennet aangespoord, om van zijne herderlijke bediening afstand te doen, en daar hij zich niet zeer haaste hieraan te voldoen, sloegen zijne gemeentenaren een anderen min zachten weg in. Zij noopten hem namelijk met steenworpen zijne parochie te verlaten. Te gelijktijd werd hij verwijderd van zijne geestelijke dochters en de vervolgers twijfelden er niet aan, of die vrome schepsels zouden, eenmaal aan zijn bestuur onttrokken, van lieverlede het Puseyismus verlaten. Zij hebben zich daarin niet bedrogen. Die vrome zielen bleven niet puseyist; maar zij werden katholijk. De steenworpen der Anglikenen hebben dus een geheel onverwachten nitslag gehad; de banden dié hield te Londen wederhielden aldus verbroken zijnde, heeft de Eerw. Bennet zich naar Rome begeven, en men mag verwachten dat die reis voor hem niet zonder vrucht zal zijn.

»Met het plegen van zulke dadelijkheid benadeelen

de Anglikenen slechts zich zelven. De Katholijken echter verdragen die onwaardige behandeling geduldig, want zij weten en zien het dagelijks bij ondervinding, dat God de gewel dadigheid der vervolgers doet strekken tot zijne glorie en tot heil der zielen. Men verhaalt onder anderen het voorbeeld van den overste eener Katholijke vereeniging tegen wien de Anglikenen hetzelfde argument als tegen den Eerw. Bennet hebben gebezigd. Hij liet zijne Kerk vergrooten en dit ontstak de woede der Protestantsche dweepers. Uit dien hoofde kwamen zij eenige achtervolgende nachten een hagelbui van steenen in zijnen tuin werpen. De waardige geestelijke vergenoegde zich met te zeggen: »al zijn die steenen klein, zij kunnen evenwel te pas komen bij het optrekken van onzen nieuwen muur. Dit zou ons de moeite besparen om ze ver weg te gaan zoeken, zoo lang tot dat het hun, die ze werpen, begint te vervelen om aldus onze kerk te helpen opbouwen."

Aan de katholieke kapel van Moorfields, nabij Londen, stond dezer dagen een groot billet geplakt, waarop men aankondigde dat de kerk van den H. Joannes de Evangelist, in Gravesend, plegtig zou gewijd worden door Mgr. Grant, Lord-Bisschop van Southwark, alsmede dat Z. Em. de Kardinaal-Aartsbisschop van Westminster bij die gelegenheid eene inwijdingsrede zou houden.

Die belangrijke plegtigheid heeft ll. Donderdag werkelijk plaats gehad, in het bijzijn van een ontzettenden toevloed van belangstellenden, zoo Protestanten als Katholijken.

Een correspondent van de Times, die de inwijding aankondigde, noodigt de ministers van H. M. uit, de op het bovengenoemd aanplakbillet vermelde katholieke prelaten; volgens het openlijk bevestigde hufter titels, te vervolgen.

De heer Lucas, redakteur van de Tablet, het orgaan der Katholijken, stelt zich kandidaat voor het Huis der Gemeenten voor Kinsdale, ter vervanging van den heer Hawes, benoemd tot onder-secretaris bij het ministerie van oorlog.

Men schrijft ons uit Heesch 31 October:

»Heden overleed binnen deze gemeente in eenen 85-jarigen ouderdom, aan verval van krachten, de Zeer Eerwaarde heer Petrus van der Cammen. Vroeger Deken van het distrikt Oss en Pastoor te Heesch, Ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw."

Men schrijft ons uit Dockum, dd. 1 Nov.:

»Tengevolge van het bedanken van den heer J. T. ter Bruggen Hugenholtz, als wethouder dezer stad, is door den Raad heden avond in deszelfs plaats gekozen de heer A. Posthuma.

»Heden nacht is op Ameland gestrand, een driesmastschip, geladen met hout; van de equipage, bestaande uit 13 man, zijn de kapitein en een licht matroos verongelukt. Nadere bijzonderheden zijn nog niet bekend."

In antwoord op hetgeen in ons blad is berigt, vinden wij in de Kamper Courant het volgende:

»Ik vind mij verplicht onder uwe aandacht te brengen eenige aanmerkingen, welke ik te maken heb op het berigt uit Dokkum, voorkomende in uwe Courant van den 26 October 1851.

»Immers er staat in gemelde courant: »De oude Raad had den 26 Julij ll. besloten, de bekendmaking (van de vergadering van den Raad) alleen te doen boven de plaats der broodzetting, bij wijze van aanplakking, dat is te zeggen achter de bijna altijd gesloten deur binnen het stadhuis.» — Het gebed bij het begin der vergadering is afgeschaft."

»Ik maak daarop de volgende aanmerkingen:

1. Niet de oude Raad heeft dat besloten, maar Barge-meester en Wethouders, en dit besluit was beoorloijk, en op de gewone wijze, aan de ingezetenen bekend gemaakt.
2. De aanplakking geschiedde niet achter de bijna altijd gesloten deur, maar in het portaal van het Stadhuis, waarvan eene deur bijna altijd openstaat, op

eene meer zichtbare en in het oog loopende plaats, onmiddellijk boven de plaats alwaar *wekelijks* de zetting van het brood wordt aangeplakt.

3. Het gebed bij het begin der vergadering, is *niet* afgeschaft, het is alhier nimmer bij het Stedelijk Bestuur in gebruik geweest; afschaffen kwam alzoo niet te pas.

»Dokkum, De Secretaris der Stad Dokkum,  
den 27 Oct. 1851. A. VAN SLOOTEN.»

Te Zaandam zijn tot leden van den gemeenteraad verkozen de heeren Joh. Evenblij en J. van Lijnen.

Bij de opheffing van het Koninklijk Nederlandsch Instituut is aan de leden dier instelling de volgende geleidende missive van den minister van binnenlandsche zaken toegezonden:

»Ik heb de eer u hiernevens te doen toekomen een afschrift van het Koninklijk besluit van 26 dezer, No. 3, waarbij het Kon. Ned. Instituut van wetenschappen, letterkunde en schone kunsten, tegen het einde dezes jaars, wordt opgeheven, en eene Koninklijke Akademie van wetenschappen opgericht, welke doel is bevordering der wis- en natuurkunde in haren geheel omvang.

»Redenen van algemeen belang hebben er toe geleid, om van de bestaande inrigting alleen de eerste klasse te behouden, op de wijze in de nieuwe verordening nader omschreven. Dit belet den Koning niet, hetgeen door u in uwe betrekking tot het Instituut, ten behoeve der wetenschappen, letteren of schoone kunsten is gedaan, alzins te erkennen. Het is mij aangenaam u op de eervolle dankbetaaling, in het koninklijk besluit uitgedrukt, te wijzen.»

Te Groningen overleed den 30 dezer op hoog gevierden leeftijd, de heer Mr. J. Gockinga, ridder der orde van den Nederl. leeuw, oud lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, oud-curator der Groningsche hogeschool, oud-president van het provinciaal gerechts-hof, enz.

Z. M. heeft bij besluit van 26 Oct. jl., met intrekking van de vroeger verleende wachtgelden, de titulaire schouten-bij nacht Q. M. R. Verhuell, gewezen directeur der Marine te Rotterdam; A. Bezemer, gewezen inspecteur van uitrusting, levensmiddelen en kleeding te Amsterdam; P. G. Crombet, gewezen militaire kommandant bij het Koninklijk instituut voor de Marine te Medemblik en de titulaire kapitein ter zee J. J. Brounovo, eigenlijk genaamd J. J. von Broun de Brounovo, als uit sedentaire betrekking bij het zeezeven ontslagene of liezen op pensioen gesteld, onder toekoming aan ieder hunder van een pensioenbedrag van f 1800 s jaars.

Z. M. heeft de heer F. van Stolk erkend als vice-consul van Portugal voor Rotterdam en het distrikt dier stad.

Door Z. Exc. onzen Minister van Financien en den Gezant der Fransche Republiek bij ons Hof, als gevolmagtigden der wederzijdsche Regeringen, is eene conventie omtrent de aangelegenheden van het postwezen tusschen de beide landen gesloten en geteekend.

Blijkens het belangrijke verslag nopens den loop van den handel en de scheepvaart hier te lande over 1850, van wege het departement van financien uitgegeven, mogen de uitkomsten over dat jaar zeer gunstig genoemd worden. Immers, de waarde van den algemeenen in- en uitvoer over 1850 overtreft het gemiddeld cijfer der vier voorgaande jaren met nagenoeg 45 miljoen guldens, terwijl de algemeene invoer, in vergelijking met dien van 1849, een hooger cijfer van 9 miljoen, en de algemeene uitvoer dat van bijna 13 miljoen aanbiedt. De meerdere uitvoer van eigene voortbrengselen in 1850 bedroeg: aan boter 1 miljoen; kaas 2 miljoen; geraffineerde suiker 12 miljoen; meel, onbetroefde en fijne 600 000 pond, en aan garancine en colorine f 100.000. De laatstgenoemde uitbreiding bewijst tevens den vooruitgang van dit voor weinige jaren nog geheel onbekende fabrikaat. De algemeene invoer in 1850 beliep eene waarde van f 248,415,176; gemiddeld over het vijfjarig tijdperk 1846-50 f 266,059,816. De algemeene uitvoer in 1850 eene waarde van f 230,002,066; gemiddeld over het vijfjarig tijdperk 1846-50 f 211,879,487. De doorvoer in 1850 eene waarde van f 92,252,719; gemiddeld over 1846-50 f 84,934,606.

Men leest in de *Sloompst*:

»De aëlopodische wagen van W. Minderhout, molenmaker op den Noordweg te Middelburg, heeft in de laatste dagen meermalen tot het nemen van proeven gewerkt, en is met welgevallen door onderscheidene personen gezien. Daar deze wagentjes kunnen ingerigt worden, om zowel met de handen als door de voeten in beweging te worden gebracht, en naar gelang de rijder zich meer goedtafelt, des te meer spoed maken, zoo zijn zij bijzonder geschikt voor degenen, die dagelijks een groot eind wegs te gaan hebben (voetboden en dergelijken); maar ook tot particuliere gebruik, tot gezonde lichaams-oefening voor jonge lieden op buitenplaatsen enz., kunnen zij als zeer dienstig voor aangename tijdverdoening worden aanbevolen. De aëlopodische drie-wiels wagen,

eene uitvinding van den heer Revis van Cambridge in 1839 of iets vroeger, wordt in beweging gebracht door beurtelings de treden neder te trappen. Elke trede is door eene kruk aan de as der groote raderen bevestigd, die door het beurtelings nedertrappen eene rondlopende beweging verkrijgen, welke het geheele werktuig zulk eene snelheid mededeelt, dat men een groot uur gaans in minder dan een kwartier uurs kan afleggen: indien men namelijk eenen goeden effenen weg heeft. De snelloopende vier-wielige wagen van Minderhout laat zich zeer gemakkelijk wenden, zoodat de rijder vlug kan uit- en keeren, en een geoeftend stuurman met eenen straal van weinige voeten rond een boom, en met gelijke snelheid achter- en vooruit rijden kan. Zoodanige wagen kost slechts f 50 à f 60.»

's GRAVENHAGE, 2 Nov. Z. M. heeft eergisteren middag van den heer J. Ensle, nieuw benoemd minister voor het dep. van marine, den gevorderden ambts-eed afgenomen. De nieuwe minister heeft thans de portefeuille aanvaard en zijne werkzaamheden aan het departement aangevangen.

— Nadat de heer H. L. Fievez, nieuw benoemd lid van de Algemeene Rekenkamer, den gevorderden eed in handen van den minister van financien had afgelegd, heeft hij eergisteren zitting genomen en zijne nieuwe betrekking aanvaard.

— Men verneemt dat onze gezant te Londen, baron Bentinck, aldaar ernstig ongesteld is.

LEYDEN, 2 November. Naar men verneemt heeft de heer Mr. Hugo Gevers, ten gevolge van het niet bekomen van dispensatie voor gelijktijdige waarneming van de betrekkingen van Griffier van het Kantongeregte en van Wethouder, voor laatstgemelde, onder dankbetuiging voor de eervolle onderscheiding die hem te beurt viel, bedankt.

NIEUWE DIEP, 31 Oct. De dienst der barges tusschen deze plaats en Amsterdam wordt van af 1<sup>o</sup>. November vervangen door stoombooten, die, om den anderen dag, gedurende den winter, des morgens van Amsterdam en het Nieuwe Diep zullen afvaren. Men verheugt zich hier zeer in dit bespoedigend middel van vervoer.

GORINCHEM, 31 Oct. Op de heden alhier gehouden kleine beesten- of toonmarkt, waren ongeveer 3200 stuks vee aan de lijn gebracht. Er waren wel geene Engelsche of Fransche, maar daarentegen vele Brabantsche kooplieden aanwezig. Al het vee was goed geëdig en werd gerceedelijk van de hand gezet, zoodat, naar menschen geheugen, hier geene toonmarkt geweest is, waarop zoo veel handel was.

EINDHOVEN, 30 October. Heden hield de nieuwe gemeenteraad zijne eerste zitting om tot de werkzaamheden van den dag over te gaan. Alvorens werd er een protest van G. van der Velden voorgelezen tegen de twee laatste stemmingen van October, op grond, dat het stembureau tot 5 in plaats van 4 ure namiddag had laten stemmen, zooals bij art. 57 der kieswet wordt bepaald. De heeren P. W. van Mierlo, W. Huyssmans en E. M. Jonckbloet hebben de onwettigheid van dit protest bestreden: 1. omdat het protest te laat geschied was; 2. omdat hier aan geene verkorting van regten was te denken, als zijnde de stemming ter goeder trouw tot 5 ure geschied en 3. omdat dezelve met geen nul-liteit bedreigd werd. De raad heeft zich dan ook hiermede vereenigd en geen verder regard op het stuk geslagen.

## BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

### FRANKRIJK.

PARIJS, 1 Nov. Heden, ter zake van den feestdag, scheen de staatkunde te rusten; er is overigens weinig nieuws. De dagbladen zijn zeer onbeduidend en verward, hetgeen overigens bij het tegenwoordig overgangstijdperk onvermijdelijk is.

— De *Constitutionnel*, ducht dat de President der Republiek zich door zijne vertrouwelingen tot onvoorzichtige en gewelddadige stappen zal laten verleiden. Inzonderheid waarschuwt dat blad den President tegen den invloed van den heer de Persigny, zijn boezemvriend, die in de dagen des onspoeds in zijn lot deelde en sedert 1848 als gezant van Frankrijk te Berlijn en later als lid der Wetgevende Vergadering, ook openlijk aan het bestuur der staats-aangelegenheden deelnam. »De heer de Persigny meent, zegt de *Constitutionnel*, de democratie in zijne magt te hebben en daarover ten voordeele van den heer Lodewijk Bonaparte te kunnen beschikken; daarom heeft hij met alle magt de vorming van een ministerie Billaut voorgestaan. Hierin is hij niet geslaagd, doch het is te vreezen dat hij weder meer invloed bij den President bekomme en dat noodeloos uittartende inblazingen in de Boodschap zullen invloeden.» Hierom acht het genoemde blad noodig tegenover den invloed van een boezemvriend

die stoutheid aan volharding paart, den President op de publieke opinie te wijzen; en het beveelt hem ten slotte aan, zijne vroeger gebezigde zinspreuk *volharding en zelfverloochening* indachtig te zijn en aan de onzekerheid die de maatschappij beangstigt, door eene »eervolle en vaderlandlievende schikking» een eind te maken.

Gemeenlijk wel onderrigte personen zeggen dat het meer en meer waarschijnlijk wordt dat de tegenwoordige verwikkeling zonder botsing met eene schikking zal afloopen. De President wil in de daad de afschaffing der kieswet voorstellen, en hij heeft zijne ministers doen beloven, dat zij op hunnen post zouden blijven, hoe ook de Wetgevende Vergadering dat voorstel mogt opnemen; doch tevens heeft hij hun verklaard dat hij zich, zoo het voorstel verworpen werd, aan het alvermogen der volksvertegenwoordiging zou onderwerpen, en niet gezind was om hetzij gewelddadig of door zijdelingsch verzet, tegen hare beslissing op te komen. Kortom, onvermogen van alle partijen om zich boven de wet te stellen, dat is het kenmerk van den staat van zaken; en men verzekert zelfs, dat heden in eene bijeenkomst van hoofd-officieren, die elk in zijn kring zich van de stemming des legers vergewist hadden, besloten is, de wapens te kaeren tegen die magt of partij, welke het eerst eene aanvallende of onwettige houding mogt aannemen.

Wat ook de *Patrie* beweren moge, dat Lodewijk Napoleon aan de vervaardiging van de Boodschap nog niet begonnen is, verzekert men van goederhand, dat de strekking der boodschap gematigd en bevredigend zal zijn.

De *Assemblée Nationale* zegt, dat de President zijne Boodschap bijna afgewerkt heeft, dat het stuk vrij gematigd en in verzoenenden geest is gesteld; dat het overigens spreekt van de intrekking der kieswet van 31 Mei, en van het herstel der algemeene verkiezingen als het middel om het land van woelingen te vrijwaren, dat het geene enkele vijandige zinsnede bevat tegen de oude partijen van de meerderheid der Vergadering; en eindelijk dat het een aantal gewichtige praktische verbeteringen vraagt voor de werkende klassen en het landvolk.

— De permanente commissie der Wetgevende Vergadering heeft den 30sten weder eene zitting, waarschijnlijk de laatste, gehouden. Door twee leden werd voorgesteld, in een verslag aan de Wetgevende Vergadering rekenschap van het gedrag der commissie te geven. Hiertegen werd aangevoerd dat dit voorstel de roeping der commissie geheel en al miskende, en dat het konverniet aangenomen worden. De Wetgevende Vergadering voor het gedurende de schorsing der zittingen voorgevallene schuldig was. Het voorstel is daarop verworpen.

— Het schijnt zich te bevestigen, dat de heer Corbin de portefeuille van justitie niet wil aannemen. Reeds zijn een aantal namen in omloop van hen, die men thans met de portefeuille doodverwt en o. a. den afgetreden minister Rouher; met zekerheid is dienaangaande echter niets te zeggen.

— Van onderscheidene kanten hoort men verzekeren, dat vele door den heer Leon Faucher benoemde prefecten, wederom van hunne posten zullen ontzet worden. Morgen reeds ziet men hieromtrent de officieele besluiten in den *Moniteur* te ontmoeten.

— Men had den nieuw benoemden prefect van politie, den heer de Maupas, beschuldigd van kort voor de Februarij-omwenteling, bij eene vechtpartij, een man uit de hede des volks te hebben vermoord. Het blijkt thans echter, dat de bedoelde persoon wel een naamgenoot van den heer de Maupas is, doch dat hij zelf hoegenaamd niet in de zaak betrokken was.

— Lodewijk Napoleon heeft benoemd: den heer Magne, gewezen minister van openbare werken, tot kommandeur van het legioen van eer; de heeren Rouher en Fould, gewezen ministers van justitie en financien, tot officieren dier orde.

— Er heeft heden een ministerraad plaats gehad op het Elysée onder het voorzitterschap van den heer L. N. Bonaparte. De President der Republiek heeft heden St. Cloud verlaten om zich te Parijs te vestigen.

— De kolonel Beuret is benoemd tot president van den krijgerraad, die tot onderzoek naar de opzaken welke tot de onlusten in het departement van de Cher hebben geleid, is ingesteld.

— De President der Republiek zal aanstaanden Vrijdag te St. Len-Taverny bij de inwijding der nieuwe kerk tegenwoordig zijn.

— De President der Republiek is voornemens de stoffelijk overschot zijns vaders, dat te Forlì in Italië ligt, naar de kerk van St. Len te doen overbrengen.

— Lodewijk Napoleon heeft aan den maire van St. Cloud 1500 fr. doen toekomen voor de armen en wezen van die gemeente.

— Zoo het weder het toelaat, zal de President waarschijnlijk Maandag e. k. eene groote revue op het van Mars houden, speciaal over de regimenten van wapenen, die onlangs bij de eerste militaire divisie gevoegd.

— Dr. Veron ontmoets gisteren avond in de D



De heer Louis Bonaparte die hem vriendschappelijk de hand schudde.

De Koningin Maria Amélia en hare kinderen hebben den rouw aangenomen voor drie weken, ter gelegenheid van het overlijden van de hertogin van Angoulême. De Koningin heeft ook eigenhandig een brief van rouwbeklag aan den graaf de Chambord geschreven.

De hertog van Nemours heeft den Prins de Montmorency belast, om den graaf de Chambord zijne condolance en die zijner broeders aan te bieden.

De hertogin van Orleans heeft in de Katholieke kapel te Eisenach eene ijkdienst doen vieren voor de hertogin van Angoulême. Zij zelve met hare beide zonen, woonde de plegtigheid bij.

Deze daad, alsmede het schrijven van brieven van rouwbeklag, van Ieden der jongere Bourbons-tak, heeft echter geenerlei staatkundige beteekenis.

Het portret van de hertogin van Angoulême zal in het museum van Versailles geplaatst worden, in de gallerij der prinses van het Huis Bourbon, en wel onder de portretten van Lodewijk XVI en Maria Antoinette.

De heer de Lamartine wordt door een aanval van rheumatische verharding naar de hoofdstad te vertrekken.

Het te Montpellier uitkomend dagblad *le Suffrage Universel*, is in beslag genomen.

Ten gevolge der onlusten in het departement van de Gher, zijn reeds meer dan 100 personen in hechtenis genomen.

MADRID, 27 October. Andermaal zijn hier geruchten nopens eene ministerieele wijziging in omloop. Men verzekert, dat de ministers van oorlog en justitie voor het einde der week hun ontslag zullen indienen en noemt zelfs reeds als hunne opvolgers de heeren Pesuela en Morente.

Men zegt dat de verschillende fracties der oppositie zich pogen te vereenigen om het ministerie bij de opening der Cortes te bestijden. De heer Olozaga zou het kabinet willen beschuldigen wegens eene geldelijke bevoening door hetzelfde toegestaan aan de firma Bertran de Lys.

De markies de Villafranca de eenige staatsman, zoo men zegt, die nog getrouw gebleven was aan de zaak van Don Carlos, heeft zich aan den tegenwoordigen regeringsvorin onderworpen. Hij wordt spoedig in de hoofdstad verwacht.

In ons regeringsblad zijn, na de afkondiging van het concordaat met den Heiligen Stoel, ook de apostolische bijeen openbaar gemaakt, waarbij de Paus die overeenkomst als werkelijk heeft betracht. In deze brieven, gedateerd van den 5 September jl., zegt Z. H. onder anderen het volgende:

„Wij hebben gewild, dat in dit concordaat in de eerste plaats vastgesteld werd, dat de katholieke en apostolische roomsche godsdienst, met alle haar krachten de goddelijke instelling en de heilige kerkwetten toekomende regten, weder als vroeger geheel het Spaansche rijk zou beheerschen, beveiligd voor alle afbreuk door de rampen des tijds, en niet uitsluiting van elke andere godsdienst. Wij hebben gewild, dat aan alle hoogeschoolen, collegien, seminarien, aan alle openbare en bijzondere scholen, de zuivere katholieke leer zou worden onderwezen; dat de regten der Kerk, vooral betreffende aangelegenheden van geestelijken aard, ongetrouwd zouden worden gehandhaafd; dat de prelaten en geestelijken in de vervulling hunner heilige bediening geheel vrij zouden zijn, vrij inzonderheid om de ziele der geloovigen te leiden, en de leer, de gebruiken en de tucht der Kerk te verdedigen, met wegruiming van al wat hun daarbij in den weg mogt staan; en dat allen en een iegelijk de verschuldigde achting en eerbied aan het gezag en de waardigheid der Kerk zou bewijzen.”

Volgens berichten van Lissabon is H. M. Dona zeer ontevreden over de hulde, die de graaf de Chambord bij zijn aankomst in de hoofdstad, en de heer de Magalhães, minister van binnenlandsche zaken aan Kossuth hebben bewezen, tijdens het kort verblijf van dien de graaf in Lissabon. Men weet dat H. M. verwant is aan den keizer van Oostenrijk.

Volgens berichten van Lissabon is H. M. Dona zeer ontevreden over de hulde, die de graaf de Chambord bij zijn aankomst in de hoofdstad, en de heer de Magalhães, minister van binnenlandsche zaken aan Kossuth hebben bewezen, tijdens het kort verblijf van dien de graaf in Lissabon. Men weet dat H. M. verwant is aan den keizer van Oostenrijk.

LONDEN, 1 November. Kossuth is H. Donderdag op Guddal met de grootste geestdrift ontvangen. Hij verbrak ten 11 ure in een met 4 paarden bespannen koets, waarin ook Lord Dudley Stuart, de heer Wire en de heer Gilpin gezeten waren, van Exton Place. Hoewel Kossuth zijn verlangen had te worden vergezeld, dat zijn intogt in de City op een bijzondere wijze moest plaats hebben, vormde zich evenwel langzaamhand een optogt, die des te talrijker werd naarmate men de City naderde. Men nam den weg over Piccadilly, Pall Mall, Charing Cross, Strand, Fleet Street en Cheap Side; overal waren de huizen met personen bezet, die met hunne zakdoeken wuifden en uitbundige kreten aanhieven; de straten waren zoo bezet, dat de circulatie bijna gestremd was.

Kossuth groette naar alle zijden met veel bevaligheid en als een man, die aan dergelijke tooneelen gewoon is.

Ten één ure ongeveer werd Kossuth door den alderman Wire en den heer Gilpin op het stadhuis binnengeleid; nadat de lord-mayor hem vriendschappelijk de hand had toegereikt, verzocht hij hem aan zijne linkerzijde plaats te nemen. Toen werd het adres der stedelijke regering aan Kossuth voorgelezen. De laatste dankte daarop in hartelijke bewoordingen de regering voor deze ontvangst, zeggende dat zijn hart van dankbaarheid klopte voor de eer, welke men hem in dien oogenblik bewees, en voor de sympathie, welke hij allerwege op zijn weg ondervonden had. Na deze redevoering is Kossuth op dezelfde plegtstatige wijze vertrokken als hij gekomen was.

De *Times* zegt, dat de optogt zeer sober was en en dat Kossuth zelf er reeds spijt van gevoelt. Het volk wreekt zich op de artikelen van de *Times* tegen Kossuth door dat blad herhaalde malen openlijk te verbranden. Het vertrek van Kossuth naar Amerika zal in de helft dezer maand plaats hebben.

Kossuth heeft geweigerd een feestmaal aan te nemen, dat hem door de werklieden werd aangeboden; dit heeft veel misnoegen verwekt, vooral tegen Cobden en den maire van Southampton, wie men beschuldigt Kossuth tot die weigering te hebben aangezet. Er is alzoo reeds verdeeldheid onder de vergaders van Kossuth ontstaan.

De mayor van Southampton heeft aan zijnen ambtgenoot te Manchester geschreven, dat Kossuth voornemens is die stad te bezoeken. Waarschijnlijk zal de exdictator van Hongarije ook nog in Edinburg een bezoek afleggen.

Het *Journal des Débats* laat zich luid hooren tegen de ongepaste demonstraties, die men in Engeland aan Kossuth bewijst. Het blad doet opmerken dat de Hongaarsche oorlog geenszins een vrijheidsoorlog was, maar integendeel dienen moest om nationale privilegien te behouden, welks de Oostenrijksche regering aan de Hongaren wilde ontnemen. Kossuth zou dus niets minder zijn dan een vrijheidsheld.

Uit Weenen moeten zulke krachtige diplomatieke nota's aan het *Foreign Office* ontvangen zijn over de wanvoegelijke hulde die aan Kossuth wordt bewezen, dat Lord Palmerston zich, naar men zegt, genoodzaakt heeft gezien te verklaren, dat de Britsche regering aan die bespottelijke demonstraties spoedig een einde zal maken. De edele Lord zou Kossuth alleen als partikulier ontvangen.

Uit New-York vernemen men dat aldaar aan Kossuth eene hartstogtelijke ontvangst wordt voorbereid. Een aanbieder heeft het voorstel gedaan om een fonds van 100,000 dollars bijeen te brengen en het Kossuth bij zijne komst in Amerika aan te bieden. De voorsteller zelf teekende in voor 1000 dollars.

De aanstaande zitting van het parlement schijnt ook uit een handelsoogpunt belangrijk te zullen zijn. De hervorming der in- en uitgaande regten, het nieuwe stelsel van postdienst door de stoomvaart en de wet op de associatie, zijn drie voornamen punten, welker behandeling het bewind niet langer kan uitstellen. Aan de laatste wet vooral hebben de handelaars groote behoefte.

Woensdag 11 is te Athlone in Ierland aan den heer Keogh, lid van het Parlement, door zijne kiezers een luisterrijk feestmaal aangeboden uit erkentelijkheid voor de belangrijke diensten, die hij aan de katholieke zaak heeft bewezen. Mgrs. de aartsbisschop van Tuam, de bisschoppen van Elphin, Meath en Clonfert, benevens eene aanzienlijke priesterschaar vereerden dit feest met hunne hooge tegenwoordigheid.

De *Times* zegt, dat de optogt zeer sober was en en dat Kossuth zelf er reeds spijt van gevoelt. Het volk wreekt zich op de artikelen van de *Times* tegen Kossuth door dat blad herhaalde malen openlijk te verbranden. Het vertrek van Kossuth naar Amerika zal in de helft dezer maand plaats hebben.

Kossuth heeft geweigerd een feestmaal aan te nemen, dat hem door de werklieden werd aangeboden; dit heeft veel misnoegen verwekt, vooral tegen Cobden en den maire van Southampton, wie men beschuldigt Kossuth tot die weigering te hebben aangezet. Er is alzoo reeds verdeeldheid onder de vergaders van Kossuth ontstaan.

De mayor van Southampton heeft aan zijnen ambtgenoot te Manchester geschreven, dat Kossuth voornemens is die stad te bezoeken. Waarschijnlijk zal de exdictator van Hongarije ook nog in Edinburg een bezoek afleggen.

Het *Journal des Débats* laat zich luid hooren tegen de ongepaste demonstraties, die men in Engeland aan Kossuth bewijst. Het blad doet opmerken dat de Hongaarsche oorlog geenszins een vrijheidsoorlog was, maar integendeel dienen moest om nationale privilegien te behouden, welks de Oostenrijksche regering aan de Hongaren wilde ontnemen. Kossuth zou dus niets minder zijn dan een vrijheidsheld.

Uit Weenen moeten zulke krachtige diplomatieke nota's aan het *Foreign Office* ontvangen zijn over de wanvoegelijke hulde die aan Kossuth wordt bewezen, dat Lord Palmerston zich, naar men zegt, genoodzaakt heeft gezien te verklaren, dat de Britsche regering aan die bespottelijke demonstraties spoedig een einde zal maken. De edele Lord zou Kossuth alleen als partikulier ontvangen.

Uit New-York vernemen men dat aldaar aan Kossuth eene hartstogtelijke ontvangst wordt voorbereid. Een aanbieder heeft het voorstel gedaan om een fonds van 100,000 dollars bijeen te brengen en het Kossuth bij zijne komst in Amerika aan te bieden. De voorsteller zelf teekende in voor 1000 dollars.

De aanstaande zitting van het parlement schijnt ook uit een handelsoogpunt belangrijk te zullen zijn. De hervorming der in- en uitgaande regten, het nieuwe stelsel van postdienst door de stoomvaart en de wet op de associatie, zijn drie voornamen punten, welker behandeling het bewind niet langer kan uitstellen. Aan de laatste wet vooral hebben de handelaars groote behoefte.

Woensdag 11 is te Athlone in Ierland aan den heer Keogh, lid van het Parlement, door zijne kiezers een luisterrijk feestmaal aangeboden uit erkentelijkheid voor de belangrijke diensten, die hij aan de katholieke zaak heeft bewezen. Mgrs. de aartsbisschop van Tuam, de bisschoppen van Elphin, Meath en Clonfert, benevens eene aanzienlijke priesterschaar vereerden dit feest met hunne hooge tegenwoordigheid.

KEULEN, 1 Nov. Onze *Zeitung* meent te weten, dat niet alleen in Hanover, maar ook in de meeste andere Duitse Staten de troepen in werkelijke dienst, eene sterke vermeerdering zullen ondergaan.

Volgens datzelfde blad zal het kongres der afgevaardigden van de Zolverein, bepaaldelijk in het begin van December te Berlijn bijeenkomen.

De stoomboot *Washington*, die tussehen Bremen en New-York vaart is even buiten het Kanaal totaal verongelukt; drie matrozen zijn gered.

Den 22 October jl. is door Brorsen, te Senftenberg, in het streekgebied de *Jagthonden*, eene nieuwe konink ontdekt, met eene heldere kern en eenen glansrijken, meer dan een graad beslaanden dubbelen staart.

De verkiezingen voor den nationalen raad van Zwitserland zijn thans geheel bekend; 19 conservatieven, 49 liberalen en 50 radicalen. Te Bern, wellicht in geheel Zwitserland, is eene crisis op handen.

In het kanton Waad center is Druey de eenige kandidaat van de lijst der radicalen, die gekozen is; Eytel, het hoofd der radicalen, is voorbij gegaan.

BERLIN 31. Oct. Niet zonder begreeping merkt men sedert een paar dagen op, dat de half-officiële *Preussische Zeitung* zich ten gunste van de kandidatuur van Louis Bonaparte verklaart.

— Regtstreeksche berichten uit Hanover, stellen den staat der gezondheid des Konings niet zoo ongunstig voor als de *Pr. Zig.* van heden; de Vorst is wel is waar zeer zwak, doch hij is in beterschap.

WEENEN, 29 October. Volgens de jongste berichten uit Gallicie, zoude de terugkeer des Keizers eerst tegen 2 November plaats hebben.

— De staat van beleg duurt hier nog steeds voort, doch hij is door de gewoonte onmerkbaar geworden.

— De nalatenschap der hertogin van Angoulême wordt op 3 a 4 miljoen gulden begroot. Zij heeft voor 250,000 gulden aan legaten gemaakt.

ITALIE.

De Consulta te Rome heeft thans (volgens de *Augs. Zeitung*) het proces afgehandeld tegen eene verschrikkelijke sekte van moordenaars te Sinigaglia in de laatste revolutie, genaamd de *ammazzarelli*. Het rapport 121 vellen druks beslaande, is slechts aan 12 hooge personen uitgedeeld. 81 beschuldigden zijn in handen der justitie; hun worden 85 moorden ten laste gelegd, een groot getal (76) aangeklaagden is nog op de vrugt.

Het handelsverdrag van Sardinië met Oostenrijk is in ontwerp gereed, en zal weldra aan de Kamers worden aangeboden.

De Koning van Napels heeft bij besluit van den 20 Oct. en de Groot-hertog van Toskana den 24 dierzelfde maand de instelling der burgerwacht opgeheven. Het trekt de opmerkzaamheid dat beide besluiten schier terzelfder tijd genomen zijn.

BELGIE.

BRUSSEL, 2 November. Z. M. zal overmorgen de zitting der Wetgevende Kamers openen.

— Ook uit België zal een adres van gelukwensching aan Kossuth worden aangeboden. De deputatie, met die taak belast, bestaat uit de heeren Gendebien, de vader, de Perceval, vertegenwoordiger, Leirens redacteur van het blad *Broedermin*, Louis Labarre, redacteur van de *Nation*, Dequick, president der vereeniging van boekdrukkersgezellen, en de Poorter, student bij de vrije universiteit.

STADSNIUWS.

In de 2151e Staats-Loterij, zijn in de 3e Klasse bij de 1e Trekking prijzen van 1000 of daarboven te beurt gevallen aan N°. 19826 / 25000, N°. 14085 / 1500, N°. 5435 / 1000.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 3 November.

GETROUWD (31 Oct.): C. M. Balli met J. C. Psichs.

OVERLEDEN (28 Oct.): A. C. Helmhout, 14 w. - T. D. Barends, 23 j. — (29 Oct.): H. L. Brancman, 64 j. — (30 Oct.): S. C. Camphuynder, 5 m. - S. van der Haagen, 78 j.

Van 27 October tot 1 November 1851 zijn ingeschreven:

Voltrokken Huwel.	44	Levenloos aangegeven Zonen.	2
Geborenen	136	ditto	ditto
Overledenen	95	Elders overl. en alhier ingeschreven	—
Gehuwde Paren	1915		
Geborenen	7085	Sedert primo	
Athier overledenen	5108	Januarij 1851.	
Elders overl. en alhier ingeschr.	252		

HANDELSBERICHTEN.

AMSTERDAM, 3 November.

VOORRAAD VAN KOFFIJ, op Ontvang-Cedullen, op primo November 1851:

Amsterdam 100,236 balen; Rotterdam 73,426 b.; Dordrecht 13,019 b.; Middelburg 19,626 b.; Schiedam 4,302 b.; Totaal 210,609 balen.

Voorraad bij de N. H. M. op 1 Nov. 1851: 144,247 balen.

Invoer en Voorraad van RUWE SUIKER, te Amsterdam op 1 November:

Invoer in 1850: 601 10 m. Ned. Pond. — In 1851: 634 m. Ned. Pond.

Voorraad in 1850: 54 10 m. Ned. Pond. — In 1851: 66 10 m. Ned. Pond.

Invoer en Voorraad te Rotterdam, op 1 November:

Invoer in 1850: 35 m. Ned. Pond. — In 1851: 41 m. Ned. Pond.

Voorraad in 1850: 38 10 m. Ned. Pond. — In 1851: 38 10 m. Ned. Pond.

Van den tegenwoordigen Voorraad zijn bij de Nederl. Handelsmaatschappij leggende:

Te Amsterdam: 16,099 kranj. Java; te Rotterdam en Schiedam 9,242 kranj. Java; te zamen 25,332 kranj. Java.

GRAANMARKT.

AMSTERDAM 3 Nov. Tarwe prijsburend, 1851:

in Entrep.: 150 G. Rijn f 250; 131 G. Kleef f 253; in Cons. 150 G. b. Poels f 275; 129 G. wib. dito f 280; 130 G. Gels dersch f 255; 118 G. Vriessche f 135; 125 G. Zeeuws f 220; 126 G. dito f 235.

Rogge wat aangenamer, verkocht in Entrep.: 121 G. f 182, Consumptie: 122 G. Pruisisch f 184.

Garst in een doen : 105 & Vries. Winter f 137 ; N. Zeeuws. Winter f 150.

Haver zonder handel.

Boekweit f 4 lager : 123 & Amersf. f 170.

Op 9 vaten Olie in April ek. 56½ ; Sept. 58 &. Raapolie op 6/w. f 30½ ; Vliegend f 29½ ; 1º Mei ek. f 32½ ; Sept. f 33½ ; Oct. f 33½ ; Nov. f 29½ ; Dec. f 30½. Lijnolie op 6/w. f 34½ ; Vliegend f 33½. Hennepolie op 6/w. f 37½. Raapkoeken f 56, 60. Lijnkoeken f 8, 10.

ALKMAAR, 31 Oct. Tarwe f 7,50. — Rogge f 6,75. — Garst f 4,75. — Haver f 3,50. — Boonen f 5,00. — Groene Erwtten f 12, Graauwe f 12,50, Capucijner f 9. — Geel Mosterdzaad f 9,50; Kanariezaad f 7,75. — Kaas, kleine f 14,50, middelb. f 16,75, commissie f 15,50.

LEIDEN, 1 Nov. Boter van f 34 tot 39 pr. vierde vat; Oude Tarwe f 7,50 tot 8,00; Nieuwe Tarwe f 7,80 tot f 8,30; Oude Rogge f 5,60 tot 5,90; Nieuwe Rogge f 5,80 tot f 6,20; Gerst f 4,60 tot 4,80; Haver f 2,80 tot 3,20; Paardeboonen f 4,60 tot 4,80; Duiveboonen f 5,80 tot 6,20, het Ned. Mud.

MIDDELBURG, 30 Oct. Tarwe. Jarige Zeeuws. f 7 a f 7,10, puike nieuwe Zeeuwsche f 7,40, 7,50 a 7,60 naar deugd, twee-jarige Walchersche f 8, puike jarige dito f 7,50, f 7,75 a 7,80, puike Walchers. nieuwe f 7,50 a 7,80 naar deugd en kwaliteit. — Rogge f 6 a 6,25, zeer enkel f 6,30. — Gerst. Puike Winter f 4,70 a f 4,80, dito Zomer f 4,40 a f 4,50 naar deugd. — Walch. Witteboonen f 8,50 a f 8,70 en f 8,75 pr. Mud, mindere f 8,30, wakke f 8 en 8,20, dito Paardeboonen f 4,50 a 4,70, dito Bruineboonen puike soort f 8,75 a 9. — Walchersche Groene Erwtten f 6,25 tot f 6,60, groote dito f 7,25 a 7,50 pr. Mud. — Raap-Olie f 33,50, Patent-Olie f 35,50. Lijn-Olie f 40 pr. Vat.

ZWOLLE, 31 Oct. Tarwe f 7,00 a 8,37½. — Rogge f 6,25 a 6,75 — Garst f 3,50 a 4. — Boekweit f 4 a 5,25. — Boonen f 4,80 a 5. — Aardappelen f 1,30 a 2. — Boter per ½ ton f 13,25 a f 15,75; per Ned. & 65 a 72½ cs.

LONDEN, 31 Oct. Graanmarkt. De geringe aanvoer van Engelsche Tarwe ter markt van heden ging traag van de hand. Vreemde bedong de laatste bestede prijzen, ofschoon de omzet niet aanzienlijk was. De aanvoer van vreemde Haver was middelmatig, welke echter de prijzen van 11. Maandag bedong. Gerst onveranderd. De aanvoer bestond uit 2810 qrs. Engelsche en 5290 qrs. vreemde Tarwe, 2750 qrs. Engelsche, en 850 qrs. vreemde Gerst, 3860 qrs. Engelsche en 4960 qrs. vreemde Haver.

Veemarkt. Voor alle soorten van Vee bestond heden goede vraag; doch de prijzen zijn, behalve voor Kalveren, niet gestegen. Er waren aangevoerd 1180 Runderen, 320 Kalveren en 5742 Kolveren.

#### PRIJS-COURANT DER EFFECTEN.

	1 NOV. 4½ u. gebl.	3 NOV. 4½ u. gebl.		1 NOV. 4½ u. gebl.	3 NOV. 4½ u. gebl.
NEDERL., Werkel. Sch. à 2½ pCt.	57½	57½	57½	57½	57½
Dito Dito . . . . .	3	67	67	67	67
Dito Dito . . . . .	4	88½	88½	88½	88½
Dito Obligation O. I. . . . .	4	87½	87½	87½	87½
Amortis. Syndic. . . . .	3½	88	88	88	88
Handel-Maatschappij . . . . .	4½	108	108½	108½	108½
Aand. Rijn-Spoorweg . . . . .					
Aand. Holl. S. M. . . . .					
Obligation . . . . .					
BELGIE, Obligation 1844 . . . . .					
Cert. bij de Belg. Bank. 2½ . . . . .					
Dito bij Rotsch. en Volksw. . . . .	46½	46½	51½	51½	51½
FRANKRIJK, Obligation . . . . .	3	51½	51½	51½	51½
SPANJE bij Ardoins f 85 . . . . .	5	15½	15½	15½	15½
Dito Dito . . . . .	510	15½	15½	15½	15½
Dito Onbep. Stukken . . . . .			38½	38½	38½
Dito . . . . .	3	34½	34½	34½	34½
Dito Binnenl. 2400 P. . . . .		7½	7½	7½	7½
Coup. Ardoins . . . . .		7½	7½	7½	7½
Passive . . . . .					
Fransche Uitgest. . . . .					
PORTUGAL te Londen 5 pCt. nu 4 . . . . .	33½	33½	33½	33½	33½
Dito Dito . . . . .	32½	33½	33½	33½	33½
RUSL. bij Hope 1798 en 1816 5 . . . . .	104	104½	103½	103½	103½
Dito Dito 1828 en 1829 . . . . .		94½	94½	94½	94½
Cert. bij dº. 1831 en 1833 . . . . .	4½	87½	87½	87½	87½
Dito . . . . .	4	87½	87½	87½	87½
Dito bij Hope . . . . .					
Dito bij Stieglitz en Co. . . . .					
Dito bij id. 5de Serie . . . . .	4				
Cert. te Hamburg . . . . .	5				
Inschrijving in Assignat. 6 . . . . .		65½			
Cert. van dito . . . . .		65½			
POLEN, Aand. à fl. 500 . . . . .					
Dito met Lot. . . . .	300				
AMERIKA, Bank-Actien . . . . .	3½				
PRUSSEN, Aand. met Lot. R. 50 f . . . . .					
OOSTERRIJK, Metalliek . . . . .	5 pCt. 70½	70	70½	70½	70½
Dito . . . . .	2½	36	36½	36½	36½
Dito Nieuwe . . . . .	2½	77½	77½	77½	77½
Dito Nieuwe . . . . .	5				
Ween. Bank bij Goll en Co. . . . .					
Dito . . . . .	4				
Aand. met Loting fl. 500 . . . . .	f				
Nieuwe dito . . . . .	250				
NAPLES, Cert. Lam. en Bouwer 5 pCt. . . . .					
BRAZILIE te Londen 1824 . . . . .	5	88½	88	88	88
Dito Leening 1843 . . . . .	5				
Dito f 200 . . . . .					
PERU . . . . .	4½	24½	24½	24½	24½
MEXICO . . . . .	5	34½	35½	35½	35½
VENEZUELA 6 pCt. nu . . . . .	3				
NEW GRENADA 6 pCt. nu . . . . .	1½				
EUADOR . . . . .	5				
Orden . . . . .					

Poten, Cert. 4 pCt. 77; Louisiana 5 pCt. 97.

De markt in Hollandsche fondsen was met uitzondering van 4 pCt. zeer wilig gestermd; inzonderheid was naar Integralen veel vraag. Van Buitenl. waren Russische, Portug. en Belg. meer gewild. Oostenrijksche iets minder. Naar Venezuela's blijft steeds tot merklijk hogere prijzen veel vraag en sluiten dezelve ruim ½ pCt. hooger dan Zaterdag. Van de overige valt geene bijzonderheid te vermelden.

Koers van het Geld: Beleening 2½ pCt., Prolongatie 3 pCt., Disconto 2 pCt.

#### Wisselkoers.

Paris . . . . .	2/m. f 56	Livorno . . . . .	2/m. f 38½
„ . . . . .	zigt „ 56½	Napels . . . . .	„ „ 79½
Bordeaux . . . . .	2/m. „ 55½	Petersburg . . . . .	„ „ 1,82½
„ . . . . .	zigt „ 55½	Weenen . . . . .	6/w. „ 27½
Madrid . . . . .	3/m. „ 243½	Augsburg . . . . .	„ „ 35½
Cadix . . . . .	„ „ 244½	Frankfort . . . . .	„ „ 98½
Seville . . . . .	„ „ 241½	Hamburg . . . . .	2/m. „ 54½
Bilbao . . . . .	„ „ 242½	„ . . . . .	zigt „ 55
Lissabon . . . . .	„ „ 41½	Londen . . . . .	2/m. „ 11,80
Porto . . . . .	„ „ 41½	„ . . . . .	zigt „ 11,87½
Genoa . . . . .	2/m. „ 46½	Rotterdam . . . . .	„ „ ½

#### BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN, 31 Oct. Belg. leen. 2½ pc. 49½; 5 pc. 95½; 10 pc. 98½; Spanje Ardoins 5 pc. 13½; Binnenl. 3 pc. 34½; Coupons —; Rom. Leening 73½.

PARIS, 31 Oct. Fransche 3 pc. 55,70; id. 4 pc. —, —; 5 pc. 90,10; 5 pc. N. —, —; Schatk. 3, —; Bank-Actien 2085, —; Belg. 1840, 5 pc. —; 1842, 5 pc. —; 4½ pc. —; 2½ pc. —; Napels 5 pc. 99,25; Spanje, Buitenl. 3 pc. 38½; Binnenl. 3 pc. 35; Holl. 2½ pc. —; Piemont 1834 875, —; 1849 —, —; 1851 —, —; Haïti —, —; Rom. Leening 75½.

MADRID, 27 Oct. Spanje 3 pc. 36½; Ardoins 5 pc. 16; Uitg. Schuld 5½; Coupons 8.

WEENEN, 31 Oct. Met. 4½ pc. 81½; 5 pc. 92; Bank-Actien 1205.

BERLIJN, 1 Nov. Schuldbr. 3½ pc. 88½; Loten —; Rusl. Stiegl. 4 pc. 94½; Pools. 4 pc. 81; Loten fl. 200 19½; id. fl. 300 144½; id. fl. 500 85.

HAMBURG, 1 Nov. Rusl. Leen. 106½; Stiegl. 4 pc. 89; Spanje, Ardoins 5 pc. 12½; Binnenl. 3 pc. 32½.

FRANKFORT, 1 Nov. Met. 5 pc. 72½; 4 pc. 58; 2½ pc. 37½; Bank-Actien 1145; Darmst. Loten fl. 50 83; id. fl. 25 28; Badensche Loten fl. 50 59½; id. fl. 35, 34½; Nassausche 25½; Holl. 2½ pc. 57½; Werk. Sch. 4 pc. 89½; Sijndic. 3½ pc. 89.

#### SCHEEPSTIJDINGEN.

AMSTERDAM, 2 Nov. De Nederlandsche smak de Jonge Tjalling, Kapt. Mellema, v. Koningsbergen met Lijnzaad en Pijpduigen herwaarts gedestineerd, is, volgens brief van Terschelling van den 31sten October, dien middag achter de Koog aldaar gestrand en vol water geloopen, doch het volk gered; men hoopte bij goed weder de lading en tuigaadje te bergen.

— 3 dito. De Nederlandsche smak de vrouw Engelina, Kapt. G. D. Kuyper, van Frederiksstadt met Hout naar Harlingen, is, volgens brief van Elseneur van den 28sten October, in den avond van den 21sten dito in de Noordzee door een brik overzeild, doch het volk den volgenden morgen door Kapt. Budig, voerende het schip Carl, van Stettin, gered en aldaar aangebragt.

— De Nederl. galjoet de Vrienden, Kapt. Z. J. Prins, van Frederiksstadt naar Purmerend, is in den nacht van den 31sten October op de Oostkust van Ameland gestrand; doch het volk gedeeltelijk gered.

#### BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 1 Nov. J. W. Green, Gilbert, Havana, l. v. Falmouth. — 2 Nov. W. Findlag, Lochenaar, Bahia. — W. Eusler, Paul, id., l. v. Gibraltar. — K. Onwehand, Preciosa, Curacao. — H. H. Vierow, Onderneming, id. — R. L. Lievre, William Marie, Ibrail, l. v. Falmouth.

HELVOET, 1 Nov. Bezeruck, Meridiano, Odessa, l. v. Brouwershaven, gesleept door de stoomboot Kinderdijk. — H. Bouma, Harmonie, Byrouth. — G. C. Baggus, de Maas, Malaga. — M. D. Lovius, Trekvogel, Bordeaux. — J. J. Buiten, Hindriena, id. — H. A. Nieboer Jr., Elisabeth, id. — 2 Nov. M. Montie, Idea, Odessa, l. v. Falmouth.

#### UITGEZEILD.

HELVOET, 2 Nov. M. D. Noordhoek, Fortuna, Havana. — G. van der Gouw, Maria Johanna, Lissabon. — J. B. Goosins, Cornelia, Nantes.

#### GEPRAAIDE SCHEPEN.

Den 26 Oct. op 48º 28' N. Br., 6º 26' W. L. Delft, Kapt. Muller, van Rotterdam n. Batavia.

#### CARGA-LIJSTEN.

##### AMSTERDAM.

BAHIA, Lochginvar, Findlag: 327 k, Suiker, 102 mat ten dito, B. Kooij Jzn.

HAYANA, Gilbert, Green: 1,908 k. Suiker, B. Kooij.

##### ROTTERDAM.

BEIJRUTH, Harmonie, Bagman, 118 l. Tarwe, 20 z. Garst 15 b. Katoen, 4 k. Joden Lijn, 8 v. Meel, 45 z. Amandelen, 1 Zadel, 2 v. Wijn, 4 b. poel de Massine, 1 partij Olijf-Olie, T. en J. van Stolk.

##### RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 3 November in lading naar:

Keulen	W. van Ooijen, Vrouw Maria.
„	H. Kalfs; Coln Nº 17.
Mainz	B. Kirschreiber, Mainz Nº 5.
Manheim	P. M. Itschert, Fortuna.
Dusseldorf	J. Otten, Johanna.
Neus en	W. van Woerkum, Jonge Hendrik.
Urdingen	
Weesel	J. H. C. de Graaf, het Vertrouwen.
Frankfort & Coblenz	A. Urmetscher, Frankfort Nº 6.
Ludwigshaven	J. Hespe, Niederrein Nº 8.
Antwerpen, enz.	K. F. van der Vies (Stoomsleepdienst), de Hoop. Vertrekt 7 Nov.
Brussel, Antwerpen	G. J. Koekkoek, de Goede Verwachting. Sluit 7 Nov.
en ontl. plaatsen	

#### ADVERTENTIE.

(1471) Heden beviel door Gods goedheid zeer voortspedig van eene welgeschapene **DOCHTER M. J. VAN DEN HEUVEL**, geliefde echtgenoot van **OLDENZAAL**, **F. C. SOER.** den 2 November 1851. **Rector.** Eenige en algemeene kennisgeving.

(1469) Tot mijne innige droefheid en die zijner overige familie overleed heden, te mijnen huize, na een langdurig doch geduldig lijden en voorzien van de laatste H. Sacramenten der Kerk, mijn waarde Neef, de Heer **JACOBUS ANTONIUS HOOGSTRATEN**, student in de godgeleerdheid, in het R. K. Seminarie te Warmond, in den ouderdom van 25 jaren en 5 maanden. **POELDIJK**, **Wed. R. B. HOOGSTRATEN**, geb. C. de Jong. 31 October 1851.

**Eene Jufvrouw** van de R. C. Godsdienst van eene fatsoenlijke familie, tusschen de 30 en 35 jaren, zag zich gaarne zoo spoedig mogelijk geplaatst, hetzij als **JUFVROUW VAN GEZEL-SCHAP** of tot **HUISHOUDSTER**, liefst in een klein gezin. Reflecteerende gelieve zich met *franco* brieven te adresseren onder de letters M. S. aan het Bureau van de *Tijd N. H. Courant*. (1466)

**Een Jongeling** van de R. K. Godsdienst, gedurende vier jaren in de **APOTHEEK** werkzaam zijnde en van zijne bekwaamheid en zedelijk gedrag, de voldoende getuigenissen kunnende overleggen, wenschte zich gaarne zoodra mogelijk in dergelijke betrekking op billijke voorwaarden als **BEDIENDE** geplaatst te zien, bij voorkeur daar, waar tevens gelegenheid is om zich verder theoretisch te bekwamen. Reflecteerenden gelieven zich *franco* onder de letters J. G. te adresseren aan J. S. de Haas, Boekhandelaar te Amsterdam. (1467)

**Eene Jufvrouw**, R. K., van goede familie en middelbaren leeftijd, zag zich gaarne in den fatsoenlijken stand geplaatst als **JUFVROUW VAN GEZEL-SCHAP** of wel tot **ASSISTENTIE** of geheele **WAARNEMING** eener **HUISHOUDING**, onverschillig in welke provincie. Tot nadere informatie gelieve men zich onder Lett. H. S. *franco* te adresseren bij den Boekhandelaar H. A. ZWEERS, Kalverstraat bij de Munt, 148, te Amsterdam. (1468)

#### A M I C I T I A

##### STOOMVAARTDIENST

TUSSEN

##### ROTTERDAM EN ANTWERPEN.

UREN VAN VERTREK.

Van Rotterdam Dingsdag 4 Nov., 's morgens 3 ure. Donderdag 6 Nov., 's morgens 5 ure. Zaterdag 8 Nov., 's morgens 6 ure.

Van Antwerpen Woensdag 5 Nov., 's morgens 8½ ure. Vrijdag 7 Nov., 's morgens 10 ure. Maandag 10 Nov., 's morgens 11 ure.

**EENE VEROUDERDE LEVER- en MAAK KWAAL**, door de Pillen van **HOLLOWAY** genezen.

De sergeant Wilton in dienst gestaan hebbende in het leger der Oost-Indische compagnie en sedert vijf en twintig jaren bij het Etablissement van Bengalen aange-steld, was lijdende aan eene aanmerkelijke ongesteldheid aan de lever, vergezeld van maagpijn en gebrek aan spijsvertering, waardoor zijn gestel geheel ondermijnd werd, niettegenstaande de behandeling van de meest bekende geneeskundigen. Bij zijne terugkomst in Eng-land werd hem aangeraden de pillen van Holloway te beproeven, en deze bewerkstelligden eene zoo volmaakte genezing, dat allen, die vroeger zijnen hoopeloozen toestand gekend hadden, daarover verbaasd waren.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen als volgt: **Doosjes Pillen** à f 0.90, f 2.10, f 3.30, f 7.50, f 15.50, f 23.50. **Potjes Zalf** à f 0.90, f 2.10, f 3.30, f 8.15, f 15.50, f 23.90.

Zijn op franco aanvragen à contant te bekomen. W. C. VAN DORT te 's Hage, bij A. P. MILIUS te Utrecht en bij J. STRAATMAN, hoofd-depouhouder te 's Breda alsmede te Londen, Strand 244, **Holloway's Etablissement**. (1469)

Te Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en